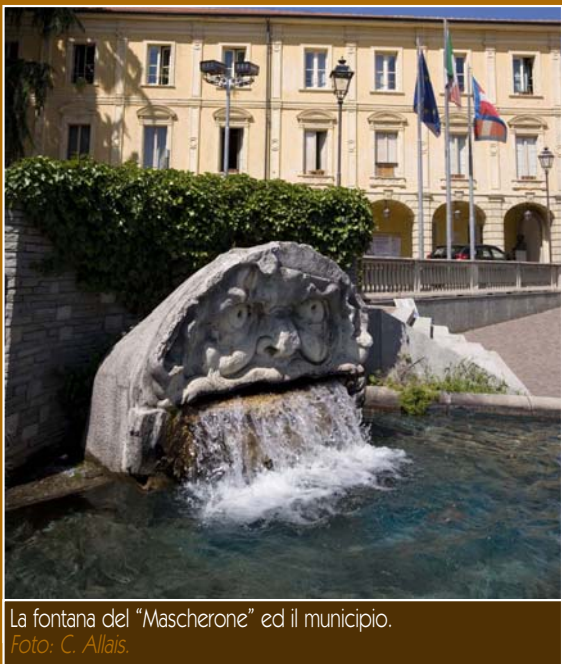




Scorcio monumentale del parco.
Foto: C. Allais.



La fontana del "Mascherone" ed il municipio.
Foto: C. Allais.

Il parco del Municipio di Giaveno fu donato al Comune nel 1926 dalla damigella Maria Teresa Marchini, "con signorile liberalità", come ricordano le cronache dell'epoca. Facente probabilmente parte del seicentesco parco abbaziale, ormai scomparso, questa area verde ospita piante la cui provenienza si perde nel tempo. Di notevole pregio i due esemplari secolari che ombreggiano le finestre del Palazzo municipale: un cedro



Stupendo cedro secolare, con ai piedi lo stemma del Comune di Giaveno.
Foto: C. Allais.

(gen. *Cedrus*) e un faggio (gen. *Fagus*) dalla caratteristica chioma pendula. Nel periodo tardo autunnale il terreno sotto le loro fronde è coperto dalle foglie brune del faggio e dai soffici coni maschili del cedro, gialli di polline. Secondo alcuni storici, sotto la loro cupola arborea un tempo si tenevano le sedute del "Senato", un curioso consesso di anziani giavenesi, che discutevano dei problemi della cittadina. Al loro posto oggi si trova l'aiuola che riproduce lo stemma di Giaveno: una stella a sei punte, poiché sei erano i borghi principali.



LE JARDIN DE DEMOISELLE MARCHINI

Le parc municipal de Giaveno fut offert à la Mairie en 1926 par Demoiselle Maria Teresa Marchini "avec une générosité distinguée", comme nous le rappellent les chroniques de l'époque. Faisant partie, sans doute, du parc abbatial du XVIIème siècle, désormais disparu, cet espace vert abrite des arbres dont on a perdu toute trace de leur provenance, avec le temps. Précieux sont les deux arbres centenaires qui ombrent les fenêtres du Palais municipal: un cèdre (genre *Cedrus*) et un hêtre (genre *Fagus*) au typique feuillage déployé. A la fin de l'automne, le terrain au-dessous de leurs frondaisons se recouvre des feuilles cuivrées du hêtre et des doux cônes mâles du cèdre, dont le pollen leur confère une couleur jaune. Selon certains historiens, sous ce feuillage, se tenaient autrefois les séances du "Sénat", une curieuse assemblée représentée par les plus âgés habitants de Giaveno, qui discutaient des problèmes de la ville. A leur place, aujourd'hui, une plate-bande reproduit le blason de la ville: une étoile à six pointes, car six étaient les bourgs principaux.



THE GARDEN OF DAMIGELLA MARCHINI

The municipal park of Giaveno was donated to the community in 1926 by Lady Maria Teresa Marchini, "with kind generosity", as recorded by the chronicles of the time. Originally, it was probably part of the 17th century abbatial park, which no longer exists. The origin of the trees in this green area has been lost in time. The two most noticeable are the secular Cedar (gen. *Cedrus*) and Beech (gen. *Fagus*) - with its characteristic hanging foliage - which shade the windows of the municipal building. In late autumn the earth under their branches is covered with the brown leaves of the Beech and the soft male cones of the Cedar, yellow with pollen. According to some historians, the "Senate" - an unusual assembly of senior citizens of Giaveno - met in their shade to discuss the problems of the townspeople. In their place today, there is a flower bed representing the coat of arms of Giaveno: a six pointed star, because there were six main districts.



sacraNatura

RETE DEI PERCORSI NATURALISTICI DELLA SACRA DI SAN MICHELE



*
VOI SIETE
QUI

TESTI:
B. RIZZIOLI

TRADUZIONE:
M. FRANCOU | B. DOMINGO
N. HÜSLER

ITINERARIO 4
DA ALMESE, AVIGLIANA E GIAVENO

PER UNA DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEI PERCORSI,
CONSULTARE LA GUIDA SACRA DI SAN MICHELE - SACRA NATURA

INFORMAZIONI:
SACRA DI SAN MICHELE | www.sacradisanmichele.com
COMUNE DI GIAVENO | www.comune.giaveno.to.it
MERIDIANI SOCIETÀ SCIENTIFICA | www.imeridiani.net